

DAP (Поставка в месте назначения)

А ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА	Б ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ
А1 ОБЩИЕ ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА	Б1 ОБЩИЕ ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ
<p>Продавец обязан в соответствии с договором купли-продажи предоставить покупателю товар, коммерческий счет-инвойс, а также любое иное доказательство соответствия товара условиям договора купли-продажи, которое может потребоваться по условиям договора. Любой документ, упомянутый в пунктах А1-А10, может быть заменен эквивалентной электронной записью или процедурой, если это согласовано сторонами или является обычным.</p>	<p>Покупатель обязан уплатить цену товара, как это предусмотрено в договоре купли-продажи. Любой документ, упомянутый в пунктах Б1-Б10, может быть заменен эквивалентной электронной записью или процедурой, если это согласовано сторонами или является обычным.</p>
А2 ЛИЦЕНЗИИ, РАЗРЕШЕНИЯ, КОНТРОЛЬ БЕЗОПАСНОСТИ И ИНЫЕ ФОРМАЛЬНОСТИ	Б2 ЛИЦЕНЗИИ, РАЗРЕШЕНИЯ, КОНТРОЛЬ БЕЗОПАСНОСТИ И ИНЫЕ ФОРМАЛЬНОСТИ
<p>Если потребуется, продавец обязан, за свой счет и на свой риск, получить экспортную лицензию или иное официальное разрешение и выполнить все таможенные формальности, необходимые для вывоза товара и его транспортировки через любую страну до поставки товара.</p>	<p>Если потребуется, покупатель обязан получить на свой риск и за свой счет импортную лицензию или иное официальное разрешение и выполнить все таможенные формальности, необходимые для ввоза товара.</p>
А3 ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ	Б3 ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ
<p>а) Договор перевозки Продавец обязан за свой счет заключить договор перевозки товара до поименованного места назначения или до согласованного пункта, если такой имеется в поименованном месте назначения. Если определенный пункт не согласован или не может быть определен, исходя из практики, продавец может выбрать наиболее подходящий для его цели пункт в поименованном месте назначения.</p> <p>б) Договор страхования У продавца нет обязанности перед покупателем по заключению договора страхования. Однако продавец обязан предоставить покупателю, по его просьбе, на его риск и за его счет (при наличии расходов), необходимую покупателю информацию для получения страхования.</p>	<p>а) Договор перевозки У покупателя нет обязанности перед продавцом по заключению договора перевозки.</p> <p>б) Договор страхования У покупателя нет обязанности перед продавцом по заключению договора страхования. Однако покупатель обязан предоставить продавцу, по его просьбе, необходимую для заключения договора страхования информацию.</p>
А4 ПОСТАВКА	Б4 ПРИНЯТИЕ ПОСТАВКИ
<p>Продавец несет все риски утраты или повреждения товара до момента его поставки в соответствии с пунктом А4, за исключением рисков утраты или повреждения при обстоятельствах, указанных в пункте Б5.</p>	<p>Покупатель обязан принять поставку товара, когда она осуществлена в соответствии с пунктом А4.</p>
А5 ПЕРЕХОД РИСКОВ	Б5 ПЕРЕХОД РИСКОВ
<p>Продавец несет все риски утраты или повреждения товара до момента его поставки в</p>	<p>Покупатель несет все риски утраты или повреждения товара с момента его поставки в</p>

<p>соответствии с пунктом А4, за исключением рисков утраты или повреждения при обстоятельствах, указанных в пункте Б5.</p>	<p>соответствии с пунктом А4. Если: а) покупатель не исполняет своих обязанностей в соответствии с пунктом Б2, он несет все связанные с этим риски утраты или повреждения товара; или б) покупатель не исполняет свою обязанность по предоставлению извещения в соответствии с пунктом Б7, он несет все риски утраты или повреждения товара, начиная с согласованной даты или с даты, когда истек согласованный период поставки, при условии, что товар был явным образом индивидуализирован как товар, являющийся предметом договора.</p>
<p>А6 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ</p>	<p>Б6 РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ</p>
<p>Продавец обязан оплатить: а) в дополнение к расходам, предусмотренным пунктом А3 а), все расходы, относящиеся к товару, до момента его поставки в соответствии с пунктом А4, кроме расходов, уплачиваемых покупателем, как это предусмотрено в пункте Б6; б) любые расходы по разгрузке в месте назначения, которые относятся по договору перевозки на продавца; и с) если потребуется, расходы, связанные с выполнением таможенных формальностей, взимаемых при вывозе, оплатой всех пошлин, налогов и иных сборов, взимаемых при вывозе товара, а также расходы по транспортировке через любую страну до поставки, как предусмотрено в пункте А4.</p>	<p>Покупатель обязан оплатить: а) все относящиеся к товару расходы с момента его поставки, как предусмотрено в пункте А4; б) все расходы по разгрузке, необходимые для принятия товара с прибывшего транспортного средства в поименованном месте назначения, если по договору перевозки такие расходы не возлагаются на продавца; с) любые дополнительные расходы, понесенные продавцом вследствие невыполнения покупателем обязанностей в соответствии с пунктом Б2 или непредставления извещения в соответствии с пунктом Б7, при условии, что товар был явным образом индивидуализирован как товар, являющийся предметом договора. д) если потребуется, расходы по выполнению таможенных формальностей, а также по оплате налогов, пошлин и иных сборов, уплачиваемых при ввозе товара.</p>
<p>А7 ИЗВЕЩЕНИЯ ПОКУПАТЕЛЮ</p>	<p>Б7 ИЗВЕЩЕНИЯ ПРОДАВЦУ</p>
<p>Продавец обязан передать покупателю надлежащее извещение, позволяющее покупателю принять меры, обычно необходимые для того, чтобы он мог осуществить принятие товара.</p>	<p>Поскольку покупателю предоставлено право определить дату в пределах согласованного периода и/или пункт принятия поставки в поименованном месте назначения, он обязан передать продавцу надлежащее извещение об этом.</p>
<p>А8 ДОКУМЕНТ ПОСТАВКИ</p>	<p>Б8 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ПОСТАВКИ</p>
<p>Продавец обязан за свой счет предоставить покупателю документ, позволяющий покупателю принять поставку товара, как предусмотрено в пунктах А4/Б4.</p>	<p>Покупатель обязан принять документ поставки, выданный в соответствии с пунктом А8.</p>
<p>А9 ПРОВЕРКА, УПАКОВКА, МАРКИРОВКА</p>	<p>Б9 ИНСПЕКТИРОВАНИЕ ТОВАРА</p>
<p>Продавец обязан нести все расходы, связанные с проверкой товара (проверка качества, измерение, взвешивание, подсчет),</p>	<p>Покупатель обязан нести расходы по обязательному инспектированию товара перед отгрузкой, за исключением случаев, когда такое</p>

<p>необходимой для поставки товара в соответствии с пунктом А4, а также расходы по инспектированию товара перед отгрузкой, которое предписывается властями страны вывоза.</p> <p>Продавец обязан за свой счет обеспечить упаковку товара, за исключением случаев, когда в данной отрасли торговли обычно принято отгружать указанный в договоре товар без упаковки. Продавец может упаковать товар таким образом, как это необходимо для его перевозки, если только покупатель до заключения договора не известит продавца о специфических требованиях к упаковке. Маркировка упакованного товара должна быть осуществлена надлежащим образом.</p>	<p>инспектирование осуществляется по предписанию властей страны вывоза.</p>
<p>А10 СОДЕЙСТВИЕ В ПОЛУЧЕНИИ ИНФОРМАЦИИ И ОТНОСЯЩИЕСЯ К ЭТОМУ РАСХОДЫ</p>	<p>Б10 СОДЕЙСТВИЕ В ПОЛУЧЕНИИ ИНФОРМАЦИИ И ОТНОСЯЩИЕСЯ К ЭТОМУ РАСХОДЫ</p>
<p>Если потребуется, продавец обязан своевременно предоставить покупателю или оказать ему содействие в получении, по просьбе покупателя, на его риск и за его счет, документов и информации, включая информацию по безопасности, которая может потребоваться покупателю для ввоза товара и/или его транспортировки до конечного пункта назначения.</p> <p>Продавец обязан возместить покупателю все расходы и сборы, понесенные покупателем при получении или предоставлении содействия в получении документов и информации, как предусмотрено в пункте Б10.</p>	<p>Покупатель обязан своевременно сообщать продавцу о требованиях в отношении информации по безопасности с тем, чтобы продавец мог действовать в соответствии с пунктом А10.</p> <p>Покупатель обязан возмещать продавцу возникшие у него расходы и сборы по предоставлению или оказанию содействия в получении документов и информации, как это предусмотрено в пункте А10.</p> <p>Если потребуется, покупатель обязан своевременно предоставить продавцу или содействовать в получении продавцом, по просьбе продавца, на его риск и за его счет, документов и информации, включая информацию по безопасности, которая может потребоваться продавцу для перевозки, вывоза товара и для его транспортировки через любую страну.</p>